

CURRICULUM VITAE

Name: Vladimir Micic

Date and place of birth: Belgrade, March 19th 1974.

Nationality: Croatian and Serbian

Address: Patrijarha Joanikija 20, 11090 Belgrade, Serbia

E-mail: micievic@tiscali.it

Tel: + 39 328 46 377 92

Web: www.proz.com/profile/615488

Education:

2004. Graduated on Belgrade University, Faculty of Agriculture, receiving a B.Sc. degree and a title of graduated agricultural engineer.

1993. – 1997. Belgrade University, Faculty of Agriculture.

1992. “Sveti Sava” high school (sciences oriented high school), Belgrade, Serbia.

1988. – 1991. “M.I.O.C.” high school (mathematical and informatical educational centre), Split, Croatia.

Languages:

Serbian, Croatian and Bosnian (mother tongue);

English, Italian and Bosnian excellent.

Some use of Arab and Swahili.

Working experience:

January 2007: enlisted as an official translator and interpreter for Courts of Rome, Italy.

January 2006 – March 2006: I worked for Agrotec S.p.A. on translating documentation and user manuals for various laboratory apparatuses.

April 2003 – present time: I am working as a freelance translator on various projects for different clients and translation agencies.

During **2010, 2011 and 2012** translated several technical manuals for clients such CAVANNA Packing Group, Renner Italia, MEC Srl, GF Welding, etc.

For references please contact:

1. Australian Multi Lingual Services
Simon Johnson
Tel: +61 (7) 5471 7016
Tel: +61 (2) 9365 1044
E-mail: simonj@amls.com.au
Web: www.amls.com.au
2. CAESAR S.r.l.
Claudio Pancotto
Tel: +39 06 25210367
Fax: +39 06 23328353
E-mail: info@caesarweb.eu
Web: www.caesarweb.eu
3. Transitus Group S.r.l.
Laura
Largo Madonna Alta 6
06128 Perugia (PG)
Tel.+39 075.8011687
Fax.+39 075.7823574
E-mail: planning@transitus-group.com
Web: www.transitus-group.com

August 2000 - January 2003: I worked as senior diving instructor for Ocean College, Sharm El Sheikh, Egypt, teaching more than 500 diving courses of various levels. During this period I was constantly upgrading communicational and interpersonal skills becoming PADI Master Instructor, on March 2002. and TDI-Technical diving instructor, No.5411, and having more than 14 other PADI specialty instructor ratings.

July 1997 - January 2000: I was working on Zanzibar, Tanzania like diving guide and diving instructor for Sun Sea Diving Center, including costumer relations and bookings as well as being responsible for maintaining equipment and organizing and supervising local staff and their activities . During March 1999. in Johannesburg, South Africa, I did my open water scuba instructor course, becoming PADI diving instructor, No.929088 and Medic First Aid Instructor.

March 1996. organized for IAAS Belgrade local committee an SRM (Sub Regional Meeting) under sponsorship of Yugoslav Ministry of Agriculture and Serbian Ministry of Science and Sport, for central European countries, with participation of national committees of Yugoslavia, Switzerland, Slovenia and Byelorussia.

Other interests:

I'm particularly interested in literature, which is a mean to stay in touch with other cultures and populations as well as a tool for perfection of languages skills. Voyages, cuisine and cinema are preferred hobbies.

Also, I'm familiar with use of computers and with Microsoft Office Applications, Microsoft Internet Explorer, Microsoft Outlook Express, ADC System and Adobe Acrobat software packages, which I'm using in every day professional and non activities.